

# 113學年度四年制產學合作學士海外青年技術訓練班招生簡章分則 2024 Academic Year Admission Brochure for Overseas Youth Vocational Training Program 4-Year Bachelor Degree

<b>校名</b> School Name	中臺科技大學 Central Taiwan University of Science and Technology			
<b>專班名稱</b> Program Name	環境與安全衛生工程科系「四年制產學合作學士海外青年技術訓練班」 Department of Safety Health and Environmental Engineering-Overseas Youth Vocational Training Program 4-Year Bachelor Degree			
<b>專班簡稱</b> Program Name (Abbreviation)	環境與安全衛生工程科系 Department of Safety Health and Environmental Engineering			
<b>課程說明</b> Program Descriptions	<p>配合全球趨勢與國家政策需求及產業發展，著重環境保護與人為災害防制，提昇整體生活品質為目標，以環境保護、職業安全衛生與消防安全為主軸，培育兼具理論與實務之環境工程、安全衛生與消防工程專業技術與管理人才。</p> <p>In line with global trends, national policy demands and industrial development, the program emphasizes on environmental protection and man-made disaster prevention, and enhancing the overall quality of life. Especially, the program focuses on protecting environment, occupational safety health, fire safety, and cultivating professional management talents in environmental engineering, safety health and fire engineering with both theory and practice.</p>			
<b>華語文課程</b> (線上或校內課程) Chinese Language Program (Online or on-campus program)	<p>校內開設華語輔導課程於固定時段，讓學生修課，此課程免費。</p> <p>課程包括：華語課程(一)、華語課程(二)</p> <p>The school provides Chinese tutoring courses at fixed times for students. Students don't need to pay tuition fees when taking the Chinese courses.</p> <p>Courses include Chinese Course (I) and Chinese Course (II)</p>			
<b>專業技術訓練課程</b> (含實習科目) Professional and Technical Training Courses (Including internship courses)	<b>一、基本素養</b> 1.大一英文 2.應用英文 3.應用華文(一) 4.普通物理學 5.資訊科技與應用 6.應用華文(二) 7.法律學概論 8.文學領域	<b>二、專業核心</b> 1. 普通物理學 2. 普通生物學 3. 普通化學 4. 化學實驗 5. 環境工程概論 6. 工程倫理 7. 工業安全 8. 噪音與振動	<b>三、專業必修</b> 1. 水質分析 2. 水質分析實驗 3. 污水工程 4. 空氣污染控制 5. 廢棄物處理與設計 6. 職業安全衛生法規	<b>四、專業選修</b> 1. 有機化學 2. 儀器分析 3. 環境保護法規 4. 能源科技 5. 環境微生物學實驗 6. 環境微生物學 7. 給水工程

	<p>9.普通生物學 10.文化領域 11.時間、空間、多元文化 12.實用生活美學</p> <p>I. Basic Courses 1. Freshman English 2. Applied English 3. Applied Chinese (I) 4. General Physics 5. Information Technology and Application 6. Applied Chinese (II) 7. Introduction to Law 8. Literature Studies 9. General Biology 10. Cultural Studies 11. Time, Space, and Multi-cultures 12. Life Aesthetics</p>	<p>9. 微積分 10. 工業衛生 11. 環境化學 12. 統計學 13. 流體力學</p> <p>II. Core Courses 1. General Physics 2. General Biology 3. General Chemistry 4. Chemistry Laboratory 5. Introduction to Environmental Engineering 6. Engineering Ethics 7. Industrial Safety 8. Noise and Vibration 9. Calculus 10. Industrial Hygiene 11. Environmental Chemistry 12. Statistics 13. Fluid Mechanics</p>	<p>7. 工業通風 8. 作業環境測定 9. 人因工程 10. 風險評估 11. 專題研究與討論(一) 12. 專題研究與討論(二)</p> <p>III. Required Courses 1. Water Wastewater Analysis 2. Water Wastewater Analysis Laboratory 3. Wastewater Engineering 4. Air Pollution Control 5. Solid Waste Management 6. Occupational Safety and Health Act 7. Industrial Ventilation 8. Monitoring of Working Environment 9. Ergonomics 10. Risk Assessment 11. Special Topics of Safety Health and Environmental Engineering (I) 12. Special Topics of Safety Health and</p>	<p>8. 環境規劃管理 9. 有害廢棄物管理 10. 製程安全 11. 防火防爆 12. 火災學 13. 消防法規</p> <p>五、實習科目 1. 實務實習(一) 大四上學期需至校外實習8週，共 320 小時，無要求廠商提供實習津貼(依公司規定)。 2. 實務實習(二) 大四下學期需至校外實習18週，共 720 小時，廠商需提供實習津貼(符合勞基法之基本工資)。</p> <p>VI. Elective Courses 1. Organic Chemistry 2. Instrumental Analysis 3. Law and Regulation of Environmental Protection 4. Energy Technology 5. Environmental Microbiology Laboratory 6. Environmental Microbiology 7. Water Supply Engineering 8. Environmental Planning and Management</p>
--	--	--	---	---

			<p>Environmental Engineering (II)</p>	<p>9. Hazardous Waste Management  10. Process Safety  11. Fire and Explosion Prevention  12. Fire Dynamics  13. Law and Regulations of Fire Protection</p> <p>V. Internship Courses  1. Internship (I)  Final-year students are required to perform an internship for 8 weeks in the first semester with a total of 320 hours. The companies are not required to provide internship allowance for students (Based on company's regulations).  2. Internship (II)  Final-year students are required to perform an internship for 18 weeks in the second semester with a total of 720 hours. The company must provide an internship allowance for students (The basic salary in compliance with the Labor Standards Act).</p>
<p><b>在學工讀 Part-time Employment</b></p>	<p>取得在臺工作證後，於學期期間，每週工讀以 20 小時為限；寒暑假期間則不限。</p>			

	<p>After obtaining a work permit in Taiwan, students are allowed to work for a maximum of 20 hours a week during the semester; there is no limit during the winter and summer vacations.</p>
<p><b>就業輔導及實習 Employment Counseling and Internship</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 僑委會「全球僑臺商人才平臺」(<a href="https://Talents.Taiwan-World.net">https://Talents.Taiwan-World.net</a>) 協助媒合就業。 1.OCAC's Global Overseas Chinese and Taiwanese Talent Platform (<a href="https://Talents.Taiwan-World.net">https://Talents.Taiwan-World.net</a>) assists in matchmaking for employment.</li> <li>2. 僑委會海外信用保證基金提供創業基金貸款。 2.The Overseas Community Affairs Council (OCAC) Overseas Credit Guarantee Fund (OCGF) provides start-up business loans.</li> <li>3. 實務實習(一)，大四上學期需至校外實習8週，共 320 小時，無要求廠商提供實習津貼(依公司規定)。 3.Internship (I): Final-year students are required to perform an internship for 8 weeks in the first semester with a total of 320 hours. The companies are not required to provide internship allowance for students (Based on company's regulations).</li> <li>4. 實務實習(二)，大四下學期需至校外實習18週，共 720 小時，廠商需提供實習津貼(符合勞基法之基本工資)。 相關實習規定，請參考實習資訊： <a href="https://dshee.ctust.edu.tw/var/file/9/1009/img/1491/534059197.pdf">https://dshee.ctust.edu.tw/var/file/9/1009/img/1491/534059197.pdf</a></li> <li>4.Internship (II): Final-year students are required to perform an internship for 18 weeks in the second semester with a total of 720 hours. The company must provide an internship allowance for students (The basic salary in compliance with the Labor Standards Act). For get more information about regulations of internship, please refer to the link: <a href="https://dshee.ctust.edu.tw/var/file/9/1009/img/1491/534059197.pdf">https://dshee.ctust.edu.tw/var/file/9/1009/img/1491/534059197.pdf</a></li> <li>5. 學校提供就業輔導實習面試機會：(含合作廠商名稱) The school provides employment and internship opportunities: (Including the name of the partner companies 三普環境分析股份有限公司 Sun Pu Environment Analysis Co., Ltd. 上準環境科技股份有限公司 Eurofins SunDream Environmental Technical Co., Ltd. 山林水環境工程股份有限公司 Forest Water Environment Sustainability Tech EP Eng' g Co., Ltd. 宏全國際股份有限公司 Taiwan Hon Chuan Enterprise Co., Ltd. 京丞資源國際有限公司 Truth Resource International Co., Ltd. 典試科技股份有限公司 Data Test Scientific Co., Ltd. 和友檢驗科技有限公司 富立業工程顧問股份有限公司 Free Air Engineering Consultants Co., Ltd. 惠民實業股份有限公司 Hui Min Environmental Tech Corp. 裕山環境工程股份有限公司 Yuh Shan Environmental Engineering Co., Ltd. 福懋油脂股份有限公司 Formosa Oilseed Processing Co., Ltd. 德昌營造股份有限公司 Te Chang Construction Co., Ltd. 祐大技術顧問股份有限公司 Yu Da Technical Consultant Co., Ltd.</li> </ol>

	<p>台灣曼寧工程顧問股份有限公司 Main-Link Engineering Co., Ltd.</p> <p>康淳科技股份有限公司 Kangchun Technology Co., Ltd.</p> <p>台灣防災股份有限公司 Taiwan Fire Corp.</p> <p>葳正營造股份有限公司 Wei Zheng Construction Co., Ltd.</p>
<p><b>在臺升讀 海外姊妹校 Further Study at Overseas Sister Schools</b></p>	<p>本專班畢業生可依相關規定報考各校碩士班就讀以取得碩士學位。</p> <p>Graduates of this program are eligible to apply for a master's degree at overseas sister schools in accordance with the regulations.</p>

獎學金與學習補助  
Scholarships and Subsidies

1. 僑委會提供下列補助：
1. The Overseas Community Affairs Council (OCAC) provides the following subsidies:
- (1) 學費：第一學年度，每人每學期 2 萬元，於學費單直接扣除。
- (1) Tuition Fees: OCAC provides NT\$20,000 per semester for each student in the first academic year and it will be deducted directly from the tuition bill.
- (2) 學行優良獎學金：學行優良者中，考取證照及競賽得獎者優予核頒，每人每學年 6,000 元。
- (2) Outstanding Academic Performance: Students who have excellent academic performance or award certificates will be awarded with a scholarship of NT\$6,000 per academic year.
- (3) 新生接機作業補助。
- (3) Airport Pick-up (New students).
- (4) 僑保 (6個月)：共補助 600 元 (抵臺後尚未參加健保前)。
- (4) Health Insurance of Overseas Chinese Students (6 months): The total amount of subsidies is NT\$600 (Students who arrived in Taiwan and have not registered National Health Insurance).
- (5) 健保：補助清寒學生健保費自付額的一半 (每個月補助 413 元)。
- (5) National Health Insurance: OCAC subsidizes half of the health insurance cost for poor students (NT\$413 per month).
- (6) 急難慰問救助：視個案給予協助。
- (6) Emergency Assistance: Depending on a case-by-case basis.
2. 校內 (視各校)：
2. School (Depending on the school):

獎助學金項目 Scholarship Program	金額(新臺幣) Amount (NT\$)	名額 Quotas	申請資格 Eligibility	備註(期程、對象、條件等說明) Remarks (Description of schedule, subjects, conditions, etc.)
海青專班獎助學金 Scholarship for OYVTP	5,000元 NT\$5,000	5名 5 students	二年級之本班學生 Second-year student	一、前一學期學業成績班排名 $\leq 10\%$ 且未有記過處分者。 1. Students who ranked $\leq 10\%$ of the class in the previous semester and had no demerits. 二、獎助學金直接由學雜費繳費單

				<p>折抵。</p> <p>2. Scholarships will be directly deducted from the tuition bill.</p>
海青專班獎助學金 Scholarship for OYVTP	5,000元 NT\$5,000	5名 5 students	三年級之本班學生 Third-year student	<p>三、前一學期學業成績班排名介於<math>\leq 10\%</math>且未有記過處分者。</p> <p>1. Students who ranked <math>\leq 10\%</math> of the class in the previous semester and had no demerits.</p> <p>四、獎助學金直接由學雜費繳費單折抵。</p> <p>2. Scholarships will be directly deducted from the tuition bill.</p>
海青專班獎助學金 Scholarship for OYVTP	5,000元 NT\$5,000	5名 5 students	四年級之本班學生 Final-year student	<p>五、前一學期學業成績班排名介於<math>\leq 10\%</math>且未有記過處分者。</p> <p>1. Students who ranked <math>\leq 10\%</math> of the class in the previous semester and had no demerits.</p> <p>六、獎助學金直接由學雜費繳費單折抵。</p> <p>2. Scholarships will be directly deducted from the tuition bill.</p>
<p>本校獎學學金專區：<a href="https://stuaff.ctust.edu.tw/p/412-1022-83.php?Lang=zh-tw">https://stuaff.ctust.edu.tw/p/412-1022-83.php?Lang=zh-tw</a></p> <p>CTUST's scholarship website: <a href="https://stuaff.ctust.edu.tw/p/412-1022-83.php?Lang=zh-">https://stuaff.ctust.edu.tw/p/412-1022-83.php?Lang=zh-</a></p>				

tw

各項收費（單位  
以新臺幣計）  
Fees and  
Expenses  
(New Taiwan  
Dollars)

項目  
Items

本班學生  
實際收費費用  
Actual Fees

學費  
Tuition Fees

第一學年17,910元(已扣除僑委會補助)，第二學年起37,910 元  
NT\$17,910 for the first academic year (included the OCAC's subsidy), and NT\$37,910 for the second academic year onwards.



雜費 Miscellaneous Fees	13,730 元 NT\$13,730
住宿費 Dormitory Fees	5,600 元 (6-8人雅房) NT\$5,600 (Dorm rooms for 6-8 students) 6,800 元 (女生5人套房) NT\$6,800 (Suites for 5 students (only girls) (冷氣之電費依實際用電另行收費) (Electricity cost for air-conditioning are charged separately based on actual electricity consumption).
實習材料費 Internship and Materials Costs	0元 NT\$0
電腦使用費 Computer Service Costs	850 元 (未於電腦教室上課者免收) NT\$850 (It is free for students who do not take classes in the computer classroom).
網路使用費 Internet Service Cost	250 元 NT\$250
平安保險費 Safety Insurance Fees	520 元 NT\$520
健保費 National Health Insurance Fees	非清寒學生：4,956元(1學期/6個月) 清寒學生：2,478元(1學期/6個月) Non-Poor Students: NT\$4,956 (1 semester/6 months). Poor Students: NT\$2,478(1 semester/6 months).
其他 Others	依實際產生金額付費 Payment based on actual incurred amount

一、學費：每學期37,910元，8學期共計 303,280元。(僑委會補助第一學年上學期2萬元及下學期2萬元，合計4萬元之金額)，實收8學期學費為263,280元。

1. Tuition Fees: NT\$37,910 per semester, totaling NT\$303,280 for 8 semesters. (The OCAC subsidizes NT\$20,000 for the first semester and NT\$20,000 for the second semester in the first academic year, totaling NT\$40,000). Therefore, the actual tuition fee for 8 semesters is NT\$263,280.




二、雜費：每學期13,730元，8學期共計109,840元。

2. Miscellaneous Fees: NT\$13,730 per semester, totaling NT\$109,840 for 8 semesters.

三、實習材料費：0元

3. Internship and Material Costs: NT\$0

四、住宿費：5,600元 (6-8人雅房)，6,800元 (女生5人套房) (冷氣之電費依實際用

	<p>電另行收費)</p> <p>4. On-Campus Accommodation Costs: NT\$5,600 (Dorm rooms for 6-8 students), NT\$6,800 (suites for 5 girl students) (the electricity cost for air-conditioning will be charged separately based on the actual electricity consumption)</p> <p>五、各項考照費：依個人需求報考，費用依證照考試相關公告為準（自費）。</p> <p>5. Examination Fees: Depending on individual needs, the fees will be based on the announcement of the examination (self-paid).</p> <p>六、其他：班際活動、企業參訪、個人實習用具及自我練習等若產生費用依實際產生金額付費。</p> <p>6. Others: If students register activities (such as, inter-class activities, company visits, using equipment for self-practice, etc.,) the cost will be paid based on the actual incurred amount.</p>
<p>其他 Others</p>	<p>一、校址：406053 台中市北屯區廬子路666號 Address：No. 666, Buzih Road, Beitun District, Taichung City, 406053, Taiwan, (R.O.C.)</p> <p>二、電話：+886-4-22391647 # 8821 Tel: +886-4-22391647 # 8821</p> <p>三、承辦人：蔡毓珊小姐 Contact person: Ms. Yu-Shan Tsai</p> <p>四、網址：https://oaic.ctust.edu.tw/ Website: https://oaic.ctust.edu.tw/</p> <p>五、電子信箱：107661@ctust.edu.tw Email: 107661@ctust.edu.tw</p> <p>六、數位諮詢窗口（LINE 或其他通訊 APP 之 ID）： Contact Apps: Line or other apps.</p> <p>FB：ctustoaic      IG：ctustoaic      官方 LINE：@450fnabt</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">    </div>

# 113學年度四年制產學合作學士海外青年技術訓練班招生簡章分則2024 Academic Year Admission Brochure for Overseas Youth Vocational Training Program 4-Year Bachelor Degree

<b>校名</b> School Name	中臺科技大學 Central Taiwan University of Science and Technology			
<b>專班名稱</b> Program Name	高齡健康照護系「四年制產學合作學士海外青年技術訓練班」 Department of Gerontological Health Care-Overseas Youth Vocational Training Program 4-year Bachelor Degree			
<b>專班簡稱</b> Program Name (Abbreviation)	高齡健康照護系 Department of Gerontological Health Care			
<b>課程說明</b> Program Descriptions	<p>本系以『照顧服務』、『照顧管理』及『健康促進』為目標，藉由本校醫護起家之優良體質，全方位為長照界盡力。為迎接全球高齡化來臨，呼應國家發展長照的趨勢，人力需求的迫切，本學位班之設立係以培養學生長期照顧服務多元面向之能力養成為目標，同時掌握「做中學，學中做」的培育理念與精神，據以培養符合長期照顧場域需求之多元化服務人才。</p> <p>Our department mainly focuses on “Care Services”, “Care Management” and “Health Promotion”. The department makes full use of the excellent health care qualities of our school to serve the long-term care field in all aspects. In order to meet the advent of global aging and national development trend of long-term care and urgent demands for manpower, this program was established with the goal of cultivating students’ abilities to develop multiple facets of long-term care services, simultaneously mastering the philosophy and spirit of “learning by doing, doing by learning” to train many professional talents who can meet the needs of the long-term care field.</p>			
<b>華語文課程</b> (線上或校內課程) Chinese Language Program (Online or on-campus program)	<p>校內開設華語輔導課程於固定時段，讓學生修課，此課程免費。</p> <p>課程包括：華語課程(一)、華語課程(二)</p> <p>The school provides Chinese tutoring courses at fixed times for students. Students don’t need to pay tuition fees when taking the Chinese courses.</p> <p>Courses include Chinese Course (I) and Chinese Course (II)</p>			
<b>專業技術訓練課程</b> (含實習科目)	<p>一、基本素養</p> <p>1.法律學概論</p> <p>2.台灣環境生</p>	<p>二、專業核心</p> <p>1.長期照顧綜論</p> <p>2.解剖生理學</p>	<p>三、專業必修</p> <p>1.生活照顧技術與實作</p> <p>(一)</p>	<p>四、專業選修</p> <p>1.專業日語會話</p> <p>(一)</p>

<p><b>Professional and Technical Training Courses (Including internship courses)</b></p>	<p>態與自然保育 3.人體生理學 4.時間.空間.多元文化 5.資訊科技與應用 6.文學領域 7.文化領域 8.文學與人生 9.實用生活美學 10.大一英文(一) 11.大一英文(二) 12.人際關係與溝通 13.全民國防教育軍事訓練-國防科技 14.體育(一) 15.體育(二) 16.體育(三) (依課程標準表填入) I. Basic Courses 1. Introduction to Law 2. The Ecological Environment and Nature Conservation of Taiwan 3. Human Physiology 4. Multi-Cultures 5. Information</p>	<p>3.生活與照顧服務綜論 4.老人學 II. Core Courses 1. Topics in Long-term Care 2. Anatomy and Physiology 3. Issues in Life Care and Services 4. Gerontology</p>	<p>2.生活照顧技術與實作(二) 3.生活與照顧服務實習 4.人類行為與社會環境 5.公共衛生學 6.老人心理學 7.老人慢性病照顧 8.身體檢查與評估 9.老人營養 10.失智症全人照顧概論 11.老人周全性評估 12.復能照護概論 13.家庭動力學 14.失智症照顧專論 15.機構經營與管理 16.銀髮族居家安全設計與規劃 17.統計學 18.研究方法 19.安寧照顧 20.照顧管理概論 21.社會政策與社會立法 22.方案設計與評估 23.功能性體適能 24.身體活動評估 25.銀髮族休閒活動設計與規劃 26.銀髮族音樂照護 27.老人健康促進 28.老人照顧倫理 29.銀髮族生涯規劃與終身教育 30.實務專題(一) 31.實務專題(二) III. Required Courses 1. Life Care Skills and Practice (I) 2. Life Care Skills and Practice (II)</p>	<p>2.專業日語會話(二) 3.社會工作概論 4.醫護英文 5.社會個案工作 6.慢性病與運動 7.生死學 8.銀髮產業創新與行銷 9.老人輔導與溝通技巧 10.實用台語會話 11.銀髮族生活輔具應用 12.銀髮族事業發展綜論 13.長照個案研討 14.銀髮族與科技運用 15.長照政策法規 16.長期照護經營管理與品質 17.休閒保健概論 18.銀髮族旅遊發展與計畫 19.銀髮族文創設計與應用 20.非營利組織管理  五、實習科目 1.老人照顧專業實習 2.銀髮族實務選</p>
--	--	--	--	--

	<p>Technology and Application</p> <p>6. Literature Studies</p> <p>7. Culture Studies</p> <p>8. Literature and Life</p> <p>9. Life Aesthetics</p> <p>10. Freshman English (I)</p> <p>11. Freshman English (II)</p> <p>12. Interpersonal Relationships and Communication</p> <p>13. All-out Defense Education, Military Training-Defense Science and Technology</p> <p>14. Physical Education (I)</p> <p>15. Physical Education (II)</p> <p>16. Physical Education (III)</p> <p>(To be filled in according to the program standard table)</p>		<p>3. Practice on Eldercare and Services</p> <p>4. Human Behavior and Social Environment</p> <p>5. Public Health</p> <p>6. Elderly Psychology</p> <p>7. Chronic Illness Care for the Elderly</p> <p>8. Physical Examination and Evaluation</p> <p>9. Nutrition for the Elderly</p> <p>10. Introduction to Holistic Care in Dementia</p> <p>11. Comprehensive Assessment of the Elderly</p> <p>12. Introduction to the Reablement</p> <p>13. Family Dynamics</p> <p>14. Professional Topic of Dementia Care</p> <p>15. Facility Management</p> <p>16. Elderly home safety design and planning</p> <p>17. Statistics</p> <p>18. Research Methods</p> <p>19. Palliative Care</p> <p>20. Care Management</p> <p>21. Social Policy and Social Legislation</p> <p>22. Program Planning and Evaluation</p> <p>23. Functional Fitness</p> <p>24. Assessment of Physical Activity</p> <p>25. Design and Planning of Leisure Activities for the Elderly</p> <p>26. Music Care for the Elderly</p> <p>27. Health Promotion for the Elderly</p> <p>28. Elderly Care Ethics</p> <p>29. Long life Planning and</p>	<p>習</p> <p>IV. Elective Courses</p> <p>1. Professional Japanese Conversation (I)</p> <p>2. Professional Japanese Conversation (II)</p> <p>3. Introduction to Social Work</p> <p>4. Medical Terminology in English</p> <p>5. Social Case Work</p> <p>6. Chronic Illness and Exercise</p> <p>7. Life and Death Studies</p> <p>8. Seniors Industrial Innovation and Marketing</p> <p>9. Elderly Counseling and Communication Skills</p> <p>10. Applied Taiwanese Conversation</p> <p>11. The Application of Elderly ADL Device</p> <p>12. Issue in Elder Business Development</p> <p>13. Long-term Care Case Studies</p> <p>14. Technological Applications in</p>
--	---	--	--	---

			<p>Education for the Elderly</p> <p>30. Practical Monograph (I)</p> <p>31. Practical Monograph (II)</p>	<p>Elder Care</p> <p>15. Long-term Care Policy and Law</p> <p>16. Long-term Care Management and Quality</p> <p>17. Introduction to Leisure and Health</p> <p>18. Tourism Planning and Development for the Elderly</p> <p>19. Cultural Creativity Design and Application for the Elderly</p> <p>20. Non-Profit Organizations Management</p> <p>V. Internship Courses</p> <p>1. Elderly Care Internship</p> <p>2. Silver- Haired Community Care Internship</p>
<p><b>在學工讀</b></p> <p><b>Part-time Employment</b></p>	<p>取得在臺工作證後，於學期期間，每週工讀以 20 小時為限；寒暑假期間則不限。</p> <p>After obtaining a work permit in Taiwan, students are allowed to work for a maximum of 20 hours a week during the semester; there is no limit during the winter and summer vacations.</p>			
<p><b>實習及就業輔導</b></p> <p><b>Employment Counseling and Internship</b></p>	<p>1. 僑委會「全球僑臺商人才平臺」(<a href="https://Talents.Taiwan-World.net">https://Talents.Taiwan-World.net</a>)協助媒合就業。</p> <p>1. OCAC's Global Overseas Chinese and Taiwanese Talent Platform (<a href="https://Talents.Taiwan-World.net">https://Talents.Taiwan-World.net</a>) assists in matchmaking for employment.</p> <p>2. 僑委會海外信用保證基金提供創業基金貸款。</p> <p>2. The Overseas Community Affairs Council (OCAC) Overseas Credit Guarantee Fund (OCGF) provides start-up business loans.</p> <p>3. 實習無提供實習津貼，老人照顧專業實習需至校外實習共 400 小時。相關實</p>			

習 規 定 ， 請 參 考 實 習 手 冊 :

<https://de.ctust.edu.tw/var/file/11/1011/img/134110962.pdf>

3. No internship allowance is provided for internships. Elderly care internships require a total of 400 hours. For more information about regulations of internship, please refer to this link: <https://de.ctust.edu.tw/var/file/11/1011/img/134110962.pdf>

4.學校提供實習機會：(含合作廠商名稱)

4.The school provides internship opportunities: (Including names of partner companies)

科目名稱 Course Name	學期別 Semester	學分數 Number of credits	每週時數/總時數 Hours per week/total hours
生活與照顧服務實習 Life and Care Services Internship	第二學年上學期 First semester of the second academic year	1學分/2學時 1 credit/2 class hours	40小時/40小時 40 hours/40 hours
老人照顧專業實習 Elderly Care Internship	第四學年上學期 First semester of the fourth academic year	5學分/10學時 5 credits/10 class hours	40小時/400小時 40 hours/400 hours

廠商(機構)名稱 Company Name	地點 Address
國軍臺中總醫院 Military Hospital	台中市太平區中山路二段348號
中山醫學大學附設醫院附設護理之家 Chung Shan Medical University Hospital	台中市西區中山路501號
佛教慈濟醫療財團法人附設台中慈濟護理之家 Taichung Tzuchi Nursing Home	台中市潭子區豐興路一段66號
財團法人中臺科技大學私立謙和賀社區長照機構 Central Taiwan Home Care Center	台中市北屯區廍子里廍子路666號
仁愛醫療財團法人大里仁愛醫院 Jen-Ai Medical Foundation, Jen-Ai Hospital	台中市大里區東榮路483號
青松長照社團法人附設臺中市私立烏日青松住宿長照機構	台中市烏日區公園二街67號
財團法人臺中市私立豐盛社會福利慈善事業基金會	台中市烏日區大同9街38號
光田醫療社團法人附設光田護理之家	台中市沙鹿區大同街5之2號5樓
仁馨護理之家	台中市大甲區經國路789號
財團法人臺灣省私立永信社會福利基金會	臺中市大甲區成功路319號
財團法人向上社會福利基金會	台中市西區樂群街134號
臺中市私立健復老人長期照顧中心(養護型)	台中市后里區三月路5-10號

	財團法人天主教聖母聖心修女會附設臺中市私立惠華社區式服務類長期照顧服務機構	台中市中區市府路103號1樓
	財團法人天主教曉明社會福利基金會附設臺中市私立西大墩社區長照機構	臺中市西屯區光明路160號
	私立永承社區長照機構	台中市北屯區北屯路385號四樓之一
	財團法人老五老基金會鹿港服務中心	彰化縣鹿港鎮忠孝路403號3樓
	衛生福利部南投醫院 Nantou Hospital	南投縣南投市復興路478號
	耆老林健康事業股份有限公司 Chi Lau Lin Aged Care Co., Ltd.	台中市南屯區三厝街106號
	維心有限公司附設私立熊幸福居家長照機構	臺中市大雅區雅潭路四段422巷2樓
	社團法人南投縣左岸成長學苑關懷協會附設私立左岸居家長照機構	南投縣南投市彰南路二段171號1樓
	東寧農村 Dun Ren Psychiatric Hospital	彰化縣永靖鄉東寧巷111號
	衛生福利部彰化醫院附設二水綜合式服務類長期照顧服務機構 Changhua Hospital	彰化縣二水鄉員集路三段647號
	青松健康股份有限公司附設私立勝利綜合長照機構 Qing Song Health Co., Ltd.	臺中市大里區勝利二路60號1樓
<b>在臺升讀 Further Study at Overseas Sister Schools</b>	本專班畢業生可依相關規定報考各校碩士班就讀以取得碩士學位。 Graduates of this program are eligible to apply for master's degree at overseas sister schools in accordance with the regulations.	



獎學金與學習  
補助  
Scholarships  
and Subsidies

1. 僑委會提供下列補助：

1. The Overseas Community Affairs Council (OCAC) provides the following subsidies:

(1) 學費：第一學年度，每人每學期 2 萬元，於學費單直接扣除。

(1) Tuition Fees: OCAC provides NT\$20,000 per semester for each student in the first academic year and it will be deducted directly from the tuition bill.

(2) 學行優良獎學金：學行優良者中，考取證照及競賽得獎者優予核頒，每人每學年 6,000 元。

(2) Outstanding Academic Performance: Students who have excellent academic performance or award certificates will be awarded with a scholarship of NT\$6,000 per academic year.

(3) 新生接機作業補助。

(3) Airport Pick-up (new students).

(4) 僑保 (6 個月)：共補助 600 元 (抵臺後尚未參加健保前)。

(4) Health Insurance of Overseas Chinese Students (6 months): The total amount of subsidies is NT\$600 (Students who arrived in Taiwan and have not registered National Health Insurance).

(5) 健保：補助清寒學生健保費自付額的一半 (每個月補助 413 元)。

(5) National Health Insurance: OCAC subsidizes half of the health insurance cost for poor students (NT\$413 per month).

(6) 急難慰問救助：視個案給予協助。

(6) Emergency Assistance: Depending on a case-by-case basis.

2. 校內 (視各校)：

獎助學金項目 Scholarship Program	金額(新臺幣) Amount (NT\$)	名額 Quotas	申請資格 Eligibility	備註(期程、對象、條件等說明) Remarks (Description of schedule, subjects, conditions, etc.)
海青專班獎助學金 Scholarship for OYVTP	5,000 元 NT\$5,000	5名 5 students	二年級之本班學生 Second-year student	一、前一學期學業成績班排名 ≤ 10% 且未有記過處分者。 1. Students who ranked ≤10% of the class in the previous semester and had no demerits. 二、獎助學金直接由學雜費繳費單折抵。 2. Scholarships will be directly deducted from the tuition bill.

	海青專班獎助學金 Scholarship for OYVTP	5,000 元 NT\$5,000	5名 5 students	三年級之本班學生 Third-year student	三、前一學期學業成績班排名 $\leq 10\%$ 且未有記過處分者。 1. Students who ranked $\leq 10\%$ of the class in the previous semester and had no demerits. 四、獎助學金直接由學雜費繳費單折抵。 2. Scholarships will be directly deducted from the tuition bill.
	海青專班獎助學金 Scholarship for OYVTP	5,000 元 NT\$5,000	5名 5 students	四年級之本班學生 Final-year student	五、前一學期學業成績班排名 $\leq 10\%$ 且未有記過處分者。 1. Students who ranked $\leq 10\%$ of the class in the previous semester and had no demerits. 六、獎助學金直接由學雜費繳費單折抵。 2. Scholarships will be directly deducted from the tuition bill.
本校獎學學金專區： <a href="https://stuaff.ctust.edu.tw/p/412-1022-83.php?Lang=zh-tw">https://stuaff.ctust.edu.tw/p/412-1022-83.php?Lang=zh-tw</a> CTUST's scholarship website: <a href="https://stuaff.ctust.edu.tw/p/412-1022-83.php?Lang=zh-tw">https://stuaff.ctust.edu.tw/p/412-1022-83.php?Lang=zh-tw</a>					

各項收費 (單位以新臺幣計) Fees and Expenses (New Taiwan Dollars)	項目 Items	本班學生 實際收費費用 Actual Fees
	學費 Tuition Fees	第一學年每學期17,910元(已扣除僑委會補助)， 第二學年起每學期37,910 元 NT\$17,910 for the first academic year (included the OCAC's subsidy), and NT\$37,910 for the second academic year onwards.
	雜費 Miscellaneous Fees	16,340元 NT\$16,340

住宿費 On-Campus Accommodation Costs	5,600 元(6-8人雅房) NT\$5,600 (Dorm rooms for 6-8 students) 6,800 元(女生5人套房) NT\$6,800 (Suites for 5 students (only girls) (冷氣之電費依實際用電另行收費) (Electricity cost for air-conditioning are charged separately based on actual electricity consumption).
實習材料費 Internship and Materials Costs	0元 NT\$0
電腦使用費 Computer Service Costs	850元 (未於電腦教室上課者免收) NT\$850 (It is free for students who do not take classes in the computer classroom).
網路使用費 Internet Service Costs	250元 NT\$250
平安保險費 Safety Insurance Fees	520 元 NT\$520
健保費 National Health Insurance Fees	非清寒學生：4,956(1學期/6個月) 清寒學生：2,478(1學期/6個月) Non-Poor Students: NT\$4,956 (1 semester/6 months). Poor Students: NT\$2,478(1 semester/6 months).
其他 Others	依實際產生金額付費 Payment based on actual incurred amount

- 一、學費：每學期37,910元，8學期共計 303,280元。(僑委會補助第一學年上學期2萬元及下學期2萬元，合計4萬元之金額)，實收8學期學費為263,280元。  
1. Tuition Fees: NT\$37,910 per semester, totaling NT\$303,280 for 8 semesters. (The OCAC subsidizes NT\$20,000 for the first semester and NT\$20,000 for the second semester in the first academic year, totaling NT\$40,000). Therefore, the actual tuition fees for 8 semesters is NT\$263,280.
- 二、雜費：每學期13,730元，8學期共計109,840元。  
2. Miscellaneous Fees: NT\$13,730 per semester, totaling NT\$109,840 for 8 semesters.
- 三、實習材料費：0元  
3. Internship and Materials Costs: NT\$0
- 四、住宿費：5,600元 (6-8人雅房)，6,800元 (女生5人套房) (冷氣之電費依實際用電另行收費)  
4. On-Campus Accommodation Costs: NT\$5,600 (Dorm rooms for 6-8 students), NT\$6,800 (Suites for 5 girl students) (The electricity cost for air-conditioning

	<p>will be charged separately based on the actual electricity consumption)</p> <p>五、各項考照費：勞動部照顧服務員單一級技術士技能證照考試，包括（一）報名簡章：新台幣50元；（二）一般報檢人費用：新台幣2,600元。</p> <p>5. Examination Fees: The examination for technicians of caring service includes (1) Registration fee: NT\$50; (2) General examination fee: NT\$2,600.</p> <p>六、其他：班際活動、企業參訪、個人實習用具及自我練習等若產生費用依實際產生金額付費。</p> <p>6. Others: If students register activities (such as, inter-class activities, company visits, using equipment for self-practice, etc.,) the cost will be paid based on the actual incurred amount.</p>
<p>其他 Others</p>	<p>一、校址：406053 台中市北屯區廬子路666號 Address：No. 666, Buzih Road, Beitun District, Taichung City, 406053, Taiwan, (R.O.C.)</p> <p>二、電話：+886-4-22391647 # 8821 Tel: +886-4-22391647 # 8821</p> <p>三、承辦人：蔡毓珊小姐 Contact person: Ms. Yu-Shan Tsai</p> <p>四、網址：<a href="https://oaic.ctust.edu.tw/">https://oaic.ctust.edu.tw/</a> Website: <a href="https://oaic.ctust.edu.tw/">https://oaic.ctust.edu.tw/</a></p> <p>五、電子信箱：<a href="mailto:107661@ctust.edu.tw">107661@ctust.edu.tw</a> Email: <a href="mailto:107661@ctust.edu.tw">107661@ctust.edu.tw</a></p> <p>六、數位諮詢窗口（LINE 或其他通訊 APP 之 ID）： Contact Apps: Line or other apps.</p> <p>FB：<a href="#">ctustoaic</a>    IG：<a href="#">ctustoaic</a>    官方 LINE：<a href="#">@450fnabt</a></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">    </div>